

Déli Hírlap

**GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP**
FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DS

Kiíratási árak: Temesvári és vidéken házhoz kézbesítés
havi 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre
500 lei. — Külföldön havi 90 lei, negyedévre 230 lei,
félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt.
Állami tisztviselőt és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

Postaszolgálat és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe
14. Telefonszám: Reggel 5 óra kilevec 232,
nappal 20 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei,
Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 garas, Jugoszláviában
100 dinár, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetéseik díjazás szabályai.

1928 / HÉTFŐ / JANUAR 16

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 13. SZÁM

Költő

Franciaország washingtoni nagykövete, Paul Claudel. Egyike a legmélyebb, legbensőségesebb tolmácsolója a neoplatonikus miszticizmus hangulatainak éppen ezért hatott a meglepetés rejével három esztendő előtt, mikor francia kormány tokiói nagykövete nevezte ki. Claudel átélte a felkelő nap országát romokbadöntő földrengést, megirt egy japántárgyurámát és tavaly azzal az előlegezett izalommal foglalta el új posztját Washingtonban, hogy ő fogja tétő lá juttatni a francia-amerikai adósságok rendezésének a békekötés óta uzodó kérdését. Az adósságrendezés nem sikerült ugyan, de hetek óta enél is fontosabb ügyben tárgyal Paul Claudel az USA külügyi hivatalának vezetőjével, Kellogggal és közvetítői ormánya instrukcióit. Amerika kormányja ugyanis felvetette a háboru leni nemzetközi egyezmény gondolatát, ami annak a jele, hogy a Népszövetséget negligáló Egyesült Államok nem látnak megfelelő biztositót sem a döntőbírói egyezményben, sem a népszövetségi paktumban, e még a különböző biztonsági egyezményekben sem egy újabb világháboru kitérésének lehetőségét illetőleg. Az Egyesült Államok mindenek előtt Franciaországgal akarják megkötni ezt az egyezményt és általános megépetést keltett Briand francia külügyminiszternek az a Claudel által felajánlott módosítása, hogy az egyezményt korlátozzák kizárólag a támadóháborukra. Mit jelent ez? Hiszen nem akad olyan állam, amely bármily politikai vagy gazdasági célból is indítana háborút, hogy azt ne tudná és és ne akarná feltüntetni jogos érdekeit megvédő hadjáratnak. A világháboru kitérésok is minden állam védelmi, sőt önvédelmi háboruak teklarálta a maga harcát és ma, a világháboru kitérés után 14 esztendővel, még mindig folyik a vita, hogy ha mindenki csak védekezett, tulajdonképpen ki is volt a támadó fél? Jellemző a politikusok ösztönességére ez a gesztus. Hiszen éppen Briand az az államférfi, aki minden adandó alkalmat megragad, hogy békekészségét dokumentálja és kijelentse, misze-

rint egyedül az ő érdeme, hogy minden háborus konflagráció lehetőségének elejét vette. De, ha viszont ezt hirdeti Genfben, ahol eleve elhárít magától minden háborus szándékot, miért változik meg a véleménye, mielőtt az Océanon túl kell azt tolmácsolni. Ebből az apró helyzetképből, melynek eredménye az volt, hogy az amerikai kormány nem fogadta el a felajánlott módosítást, azt a tanulságot vonhatják le a béke igazi hívei, hogy milyen nessesze vagyunk még az igazi világ-

békétől és milyen kormányozható lelkiismerettel és meggyőződéssel rendelkeznek azok a világpolitikusok, akik határidőre ígérnek nekünk az örök béke országát. Ami nem sikerül a diplomácia minden hájjal megkent embeereknek, az nem fog sikerülni a finom és halkszavu költőnek sem, aki jelenleg Franciaországot képviseli Washingtonban. Mi pedig egy csalódással és egy tanulsággal lehetünk gazdagabbak. A csalódás: hogy hittünk azoknak a diplomatáknak, akik csak

szájukon, de nem szívükben viselték a megbékélés krisztusi eszméjét. A tanulság pedig az, hogy a foglalkozási ág, amelynek lényege a gondolatnak minél jobban fésült mondatok mögé való elrejtése, a diplomácia, célját még mindig eselszövények fonásában és háboruk előidézésében látja. Mindezek dacára azonban megvan a reményünk, hogy a népek, a milliós tömegek igazi békeakarata meg fog akadályozni a jövőben minden háborus lehetőségét.

Szenzációs

nyilatkozatot tett a miniszterelnök a nemzeti parasztpárt kormányképességéről

Bukarest, január 15.

Politikai körökben Brătianu Vintila miniszterelnök bizalmas baráti társaságban elhangzott kijelentései képezik a viták középpontját. A miniszterelnök Brătianu Jonel halála óta gazdaságpolitikai és pénzügyi kérdésekben engedett merev álláspontjából. Szinte váratlanul állt elő a lei stabilizálásának és a külföldi kölcsön gondolatának az eszméjével, amelynek ő éveken át legintranszigenőbb ellenfele volt. Minden más kérdésben is konciliánsabb álláspontot helyezkedik és bizonyos nagyjelentőségű kérdésekben tanúsított magatartása arra enged következtetni, hogy nem politikai ravaszsgázból, hanem valóban óhajítja a békét a nemzeti parasztpárttal.

A miniszterelnök legújabb kijelentései szoros kapcsolatban állnak a kormány igen gyakran hangoztatott lemondásával és a nemzeti parasztpárt kormányutódlási kérdésével. Brătianu Vintila a következőket mondotta:

Senki sem vonhatja kétségbe a nemzeti parasztpárttól a kormányutódlási jogosultságot. Ebben a kérdésben a nemzeti parasztpártnak ma sokkalta előnyösebb helyzete van, mint bármikor.

És miután ma a nemzeti parasztpárt politikai helyzete a legkedvezőbb, nem értem meg most követett taktikáját. Hogy a nemzeti parasztpárt hatalomra jusson, ahhoz egyetlen út áll rendelkezésükre nézetem szerint, míg ők azt hiszik, hogy a kormányzás birtokbavételére két út van. Ahelyett, hogy a

nemzeti parasztpárt belátna, hogy csak úgy jöhet hatalomra, hogy összhangban állanak az alkotmányos szervekkel, addig

a nemzeti parasztpárt az alkotmánytól távolálló két eszközre gondol: vagy a régenstanács útján akarják a kormányhatalmat elérni, vagy pedig az erőszak fegyverével.

Ami az erőszak útját illeti — azt hiszem ez az ut nem könnyű, sőt Romániában lehetetlenek tartom és ami a legnagyobb baj, az ember sohasem tudhatja, hogy hová vezet. Ami a régenstanácsot illeti, nem tudnám miképpen fordulna a nemzeti parasztpárt a régenstanácshoz, amikor mást sem tesz, mint harcolni és küzdeni látszik ellene.

Brătianu Vintila kijelentései nagyjelentőséggel bírnak és burkoltan a szavak között kifejezésre juttatja, hogy amennyiben Maniu Gyulának a régen hangoztatott garanciákat adják a kormánynak és a régenstanácsnak, úgy semmi sem állja annak az útját, hogy Brătianu Vintila parlamenti programjának elintézése után a nemzeti parasztpártot ajánlja a régenstanácsnak kormányutódként.

Politikai körökben valószínűnek tartják, hogy Maniu Gyula ugyanilyen formában válaszolni fog a miniszterelnöknek. A miniszterelnök kijelentései egy újabb a nemzeti parasztpárttal végbemenendő tárgyalás platformjával szolgálhatnak. A politikai világ a miniszterelnök nagy érdekű kijelentései után feszülten várja a fejleményeket.

Egyes külföldi lapok legutóbb azt a hírt közölték, hogy Jorga professzor rövidesen Párisba utazik, hogy a kormány megbízásából bizonyos tárgyalásokat folytasson. A párisi Havas úrnökség felkérte a Rador távirati irodát, hogy kérjen információt Jorga professzortól. Jorga a következőket jelentette ki a Rador tudósítójának:

— Február tizedikén Párisba utazom, hogy szokásos előadásaimat a Sorbonne egyetemen megtartsam. Csak ezért utazom és nem vagyok ügynöke senkinek.

A külföldi kölcsöntárgyalásokkal áll összefüggésben Diamandi párisi követnek Brătianu Vintila miniszterelnökkel folytatott tegnapi hosszabb megbeszélése. A tanácskozáson Duca belügyminiszter is jelen volt. Diamandi követ tegnap este visszatartott Párisba. Raducanu, a nemzeti parasztpárt egyik vezére, aki külföldön tartózkodott, tegnap visszaérkezett a fővárosba és Maniu Gyula pártvezérnek beszámolt külföldi útján szerzett tapasztalatairól.

Az országos diákszövetség tegnap hivatalos kommunikét tett közzé, amelyben biztosítja az országot, hogy

a román diákok nem képesek olyan sajnálatos cselekmények elkövetésére, mint Piatra-Neamț város temetőjének a feldulása.

A diákság kéri az országot valamennyi állampolgárát, hogy szüntessék be a diákságnak bizonyítékok nélkül való folytonos sértegetését, mert mindez csak megmérgezné az amúgyis eléggé zavaros atmoszférát.

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy f. é. január 1-től az Intreprindere padurei Baia, Ing. POPA & COMP.-cég saját termelésű mindennemű

elsőrendű tűzifáját úgy nagyban mint kicsinyben **teltűnő olesó ártan árusítjuk**
SCHAAR & HÁMORY
Telefon: 964.

Szomorú bál

a temesvári postások részére, a kiknek sovány fizetéséből egyszerűen levonják a báljegy árát

Temesvár, jan. 15.

Csak nemrég számolt be a Déli Hírnap arról, hogy a postások részére az inkadrálás következtében történt fizetésrendezés milyen keservesen sikerült. A magasabb kategóriájú postatisztek havonta egy-kétszáz leiel több fizetést kapnak, az átlagos fizetésű hivatalnokok és az altisztek pedig egy banit sem. Ilyen körülmények között aztán nem lehet elvárni, hogy a postásoknak kedjük legyen mulatságra és arra gondoljanak, hogy postásbált rendeznek.

Hát hiszen maguk a temesvári postások nem is gondoltak, ilyesmire.

Ezüketbe sem jutott, hogy farsang van és, hogy bált kellene rendezni. Gondolkozott azonban helyettük az a kigondoló bizottság, amely a bukaresti postavezérigazgatóságnál működik.

Ilyen ötlet volt az, amikor két esztendő előtt minden postást arra kötelezték, hogy száz leiel vásárolja meg magának a papacostea vezérigazgató arcképét. Aztán tavaly meg azt sütötte ki a kigondoló bizottság, hogy a postásoknak közadakozásából vásárolni kell egy villát Papacosteanak tíz millió leielért. Mindenki fizetése arányában kivették a hozzájárulást és kezdték is már a kényszerlevonásokat eszközölni. Akkor azonban jött a Déli Hírnap és az egész országban elsőnek leplezte le a vilávlaváart. Utánunk jöttek a bukaresti és a többi újságok és Papacostea villája a vezérigazgatói állással együtt a vízbe esett.

A kigondoló bizottság azóta nem adott magáról életjelet. Most azonban újra mutatkozik és fölállítja tervét, melyet hónapok alatt kiokoskodott. Nincsen egyébről szó, mint arról, hogy minden városban kell a bálknak a rendezését központilag intézik. A jövődelmet állítólag a postások bankjának szánták, amelyre ugyancsak kényszerlevonásokat eszközölnék havonta a postások kicsi fizetéséből. Ilyen bál hasonló céllal különben tavaly is volt. Akkor eljött Bukarestből maga a vezérigazgató is és velezött vagy harmincnyolc vendég. Ezeknek az elszárlásolása, ellátása, banketteken való megvendégelése, mind a bál számlájára történt. El lehet gondolni, hogy milyen kevés maradt meg a jövedelemből.

A postások már csak azért is, hogy hasonló pénzpoesékolást elkerüljenek, no meg azért is, mert nincsen pénzük mulatozásra, nem akarnak semmiféle bált.

Ezt közölték is az illetékesekkel, akik azonban a tiltakozást nem vették figyelembe. Már ki is nyomatták a postásbál jegyeit és azokkal embereket házaltatnak a temesvári kereskedőknél, iparosoknál, vállalatoknál és bankoknál. Amde nem elégszenek meg ezzel. Kimondták, hogy minden postásnak, kezdve a legmagasabbrangú tisztviselőtől, az utolsó szolgálóig muszáj a bálra egy százalékos beléptidíjat venni. Ezt meg kell venni, akár elmegy a bálra, akár pedig nem.

És hogy senki ne mulassza el a jegy megvételét, hát erről úgy gondoskodnak — már ki is jelentették az ukázt — hogy a január huszadikán történi fizetéskor mindenkinek a járandóságából levonnak száz leiel a postásbál jegyére.

A postásoknak olyan csekély a fizetésük és olyan sok a különböző levonásuk, hogy ez a száz leiel sokat számít és nagyon hiányozna. Éppen

ezért elhatározták, hogy ezen újabb levonás ellen a legerélyesebben tiltakoznak. Aki bált akar rendezni, rendezzen, akinek pénze van, hogy arra elmenjen, az menjen, azonban nem ismerik el senkinek azt a jogát, valakit kényszeríteni, hogy magának báljegyét vásároljon olyan pénzen, amely kenyérré szükséges. Ugy tudjuk, hogy a temesvári postások tiltakozásukat írásban közlik feljebbvalóikkal.

Ellenőrzik

a bankok működését egy külön bizottság útján, amely legközelebb alakul meg

Bukarest, január 14.

Az új banktörvény tervezete, amely az utóbbi időben élénk vitára adott alkalmat, minden valószínűség szerint nem kerül már most a parlament elé. Erre vall Popescu Stelian igazságügyminiszternek azon kijelentése, hogy a banktörvénytervezet nem a kormányból indult ki és amennyiben sor kerül rá, a kormány nem is ekszponálná magát a tervezetnek parlamenti jóváhagyásáért. Az igazságügyminiszter szerint ezt a tervezetet néhány bukaresti bankár juttatta el a kormányhoz.

Ezzel a hivatalosnak tekinthető kijelentéssel szembenáll egy most készülő másik törvényjavaslat, amely arra enged következtetni, hogy a kormány tényleg nem nyújtja be a banktörvényt a parlamentnek, helyette azonban más

javaslatot készít elő. Bukaresti hiradás szerint ugyanis Brătianu Vintila miniszterelnök az új parlamenti ülés kezdetén törvényjavaslatot nyújt be, amely kimondja az összes bankok ellenőrzését. Hogy ez az ellenőrzés milyen mérvű lesz, az még bizonytalan. Az ellenőrzésre a kormány bizottságot alakít, amelynek tagjait a törvény megszavazása után neveznek ki megbatározott időtartamra. Ennek az ellenőrző bizottságnak az elnöke Ormolu, a Banca Nationala volt kormányzója lesz. Ha a bukaresti jelentés megfelel a valóságnak, úgy az ellenőrző bizottság csak leplezi ennek az új szervnek az igazi nevét, amely semmiben sem különbözik attól, mintha a kormány kormánybiztosokat nevezne ki az országban működő pénzintézetek mellé.

Három család

kétszáz ezer leiel vett fel egy vidéki banktól hamisított telekkönyvi kivonat alapján

Temesvár, jan. 15.

Agyafurt módon elkövetett csalásról rántotta le a leplet Securianu temesvári vezetőügyész közbenjöttével lefolytatott nyomozás. Tavaly november hónapban megjelent a Timisiana bank zombolyai fiókjánál egy magát Pera Jánosnak nevező gazdálkodó és telekkönyvi iratok alapján földjére kétszáz ezer leiel kölcsönt kért. A bank megállapította, hogy a kölcsön kellőképpen biztosítva van, mire a pénzt kiutalta. Pár napra rá az intézet betáblázta követelését jelzőlag a földekre, majd a szokásos módon lelevelezte a kölcsönügyletet. Pera János meglepetve olvasta, hogy kétszáz ezer leiel erejéig a bankfiók betáblázta magát földjeire.

Azonnal a esendőrséghez folyamodott és a bankot is értesítette, hogy valaki a nevében szélhámos-ságot követett el.

A esendőrség lefolytatta a nyomozást, amelynek során megállapítást nyert,

hogy a pénzszerzésnek ezt a vakmerő, de nem ismeretlen módját hárman eszelték ki. Ghilezan Pál, a zombolyai agronomhivatal egyik tisztviselője, fivére Ghilezan Simon és Vlaicov Dusan. Ghilezan hozzájutott a telekkönyvi iratokhoz, azokat meghamisította, míg bátyja és Vlaicov vitték keresztül a tervet.

A esendőrség vállatára fogta őket és ekkor beismerték tettüket. Azzal védekeztek, hogy a mai nyomorúságos viszonyok között pénzre volt szükségük és ezért követték el a csalást.

Securianu vezetőügyész is kihallgatta őket és letartóztatási indítványt tett. Időközben ügyvédjük, Bottez Demeter tárgyalásokat kezdett a károsult bankfiókkal és sikerült megállapodást létesíteni, amennyiben a kétszáz ezer leiel erejéig a három gyanúsított biztosítékot nyújtott. Ezek alapján az ügyészség szabadlábon hagyta őket és hivatalból indul meg ellenük az eljárás közokirathamisítás miatt.

Magyar nők diákothont létesíttek a Gyár városban

Temesvár, jan. 15.

A temesvári műegyetemen tíz fiatal hallgató van jelenleg. Ezek közül hét a szegénysorsu fiú, akik nelmányaiban a magyarság támogatására Németh Kálmán kezdeményezésére a temesvári magyar hölgy nemrég felvették azt a tervet, hogy ezeknek a magyar egyetemi hallgatóknak, akik eddig a városban szarván laktak, otthont teremtenek. A tervet nemcsak lelkesedéssel tett magukévá a magyar nők, hanem megvalósítása érdekében gyorsan tudt cselekedni is. A szükséges pénzeszközök napok alatt hozták össze és a gyár városi Paesirta-utcában két szobát tereltek ki a diákothon részére. Ebből a két szobában egylőre öt diákot tudtak elhelyezni, de remény van rá, hogy sikerülni fog még egy további szobaszerezeni. A diákothon tisztán, rendezsen, egyszerűen, de otthonosan van rendezve. Minden diáknak tiszta, rendezes ágya van, külön asztala fiókos szekrénye, azonkívül van elegendő szék és mozdó. Megtörtént a gondoskodás arra nézve is, hogy a diákothont megfelelő személyzet takarítsa és fűtse. A mozgalom nem fog azonban itt megállni, mert Németh Kálmán és Vetterány Viktor azt a célt tűzték maguk elé, hogy többi temesvári magyar hölgy segítségével idővel külön házban rendezze be a magyar diákothont. Az új diákothonba az öt magyar egyetemi hallgató ma költözik be.

Béke készül

a Standard munkásainak bérkérdésében

Temesvár, jan. 15.

A temesvári Standard harisnyagyár munkásainak bérkérdésében tegnap délelőtti Bottez munkügyi felügyelőnél indultak meg a törvény által előírt első békelteti tárgyalások, amelyek azonban nem vezettek eredményre. Délben Reitter József, az állandó választmány tagja vezetésével a munkások küldöttsége felkereste Georgevici Lucian dr. főpolgármestert, akit arra kértek, hogy mint a város feje, járjon közbe az igazgatóság és a munkásság között keletkezett differencia elsímítása érdekében. A főpolgármester készséggel ígérte meg közbenjárását és délután négy órára értekezletre hívta meg a Standard igazgatóját, valamint a munkások kiküldöttjeit. A megbeszélésen, amelyen a főpolgármester békés szellemet hangoztatott és a gyár igazgatóságának, valamint a munkásság kölcsönös egymásrautaltságára mutatott rá, végleges döntés nem történt. Az igazgatóság és a munkásság közelebb jutott ugyan egymáshoz és így valószínű, hogy a főpolgármester interveniálásának meglesz a kívánt sikere. Hétfőig a felek bizonyára találnak utat a kibékülésre és minden valószínűség szerint a jövő hét elején a gyárban a munka újból megindul.

Egyetek

KALLA-

bückerlinget!

Minden fűszer- és csemegeüzletben kapható!

Kesztnér hamburgi tanár megállapítása szerint a füstölt halnak nagy VITAMIN-tartalma és tápértéke gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt utólréhetetlen.

„Adjatok tehát gyermekeiteknek naponta egy füstölt heringet”, Hogy ezen cikket a közönség minden rétegében bevezethessük, elhatároztuk, hogy frissen füstölt aranysárga angol bückerlinget az itteni kereskedők útján

10 leies reklámáron

hozzuk forgalomba.

Egyetek

KALLA-

bückerlinget!

Minden fűszer- és csemegeüzletben kapható!

Összeomlott a Bánság legrégebbi malma

A zombolyai Reform-malom fizetésképtelensége ügyében eredménytelenül végződtek a tárgyalások és a héten valószínűleg elrendelik a csődöt

Temesvár, jan. 15.

Hetek óta foglalkoztatják a bánsági pénzügyi köröket a zombolyai Reform-malom fizetési nehézségei. Nem érdektelen rövid visszapillantást vetni azokra a körülményekre, amelyek ezt az egykor országsszerte ismert malmot válságba kergették.

Még a háborúelőtti időkben, a régi Magyarországon nem volt lisztkereskedés, amely hivalkodóan ne függesztette volna ki a táblát: Itt zombolyai liszt kapható. A Reform-malom nullás és fehér lisztje fogalom volt.

A malmot zombolyai és környékbeli sváb gazdák hatvan év előtt alapították és a részvények kistők kezében voltak.

A malom szolid üzleti alapon dolgozott és termékei révén, bár kis kerektek között, de a régi Magyarország egyik legismertebb malma volt. A helyzet két év előtt megváltozott. A malom részvényeinek a többségét a zombolyai Czappe, Stoffel és Hepp családok váltották magukhoz és a malom élére vezérigazgatói minőségben Czappe Ferenc került. A családi koncern hatalmas tervekkel látott neki a malomfejlesztéshez, de azt a végzetes hibát követte el, hogy az egyre nagyobb mérvű gazdasági válsággal nem számolt.

Akkor kezdett terjeszkedni, amikor a többi vállalat már a leépítéshez folyamodott. Új gépeket rendeltek, átalakításokat eszközöltek

és a napi egy vagon örlőképeségű malmot napi háromfél vagon örlőképeségűvé fejlesztették. Ezenkívül a koncern érdekkörébe vonták 1927. év elején az óteleki malmot is. Így a családi koncern körébe tartozó két malom naponta átlag hat vagon gabonát tudott őrlni. Bizalommal tekintettek a malom új érája elé, azonban Czappe Ferenc képtelen volt megbirkózni az általános gazdasági helyzettel. Időközben a pénzügyi kormány felemelte a külföldre szánt liszt vámtételeit, másrészt pedig a lei egyre javult, úgy hogy a malmot valutáspekulációk folytán jelentékeny veszteségek érték.

Nagyon sok pénzt emésztettek fel a bécsi és külföldi üzleti utak, amelyek a jövedelemmel egyáltalában nem állottak arányban. Ilyen körülmények között a Reform-malom tavaly augusztus hónapban válságos helyzetbe, fizetési zavarokba került.

A család ekkor a Sváb Központi Bankhoz fordult és kérte az intézet igazgatóságát, vegye kezébe a szanalást. A bank készséggel állott a szanalási akció élére, annál is inkább, mert első sorban annak többszáz sváb egyszentesiának a megmentéséről volt szó, akik a molomnál érdekeltek voltak. A tavalyi aratás után ugyanis a környékbeli sváb gazdák gabonájukat a malomba adták részint őrlésre, részint eladásra és valami csekély haszon-re-

ményében az ellenérték kifizetésével vártak.

A kisgazdák követelése nyolc millió leire tehető. A hitelezők sorában van még Neff Ferenc Doláceról közel egy millió lei, Schneider Cirill Temesvárról három millió lei, valamint Kern Péter Varjasról kétmillió lei követeléssel.

A többi hitelező követeléseinek nagyrésze jelzálogilag nyert biztosítást annak idején.

A szanalási akció első lépéseként, miután a Czappe-család kijelentette, hogy negyvenötven százalékos egyezsége van remény, a bank a vagyoni állag pontos kimutatását kérte. A szanalás keresztülvitelére Andressz Ferenc dr. temesvári ügyvéd érdekes tervet dolgozott ki. A terv szerint a Czappe-család részvényeit egy lei értékű bélyegezték volna le és a többi részvényeket elsőbbségi részvényekre váltották volna át. Így

az érdekelt hitelezők a kvóta arányában elsőbbségi részvényeket kaptak volna, az elsőbbségi részve-

nyek új részvénytőkét eredményeztek volna és a Reform-malom újból talpra állhatott volna.

A statust el is készítették, utóbb azonban kiderült, hogy ez a vagyoni állagról szóló kimutatás teljesen irreális. Sok olyan követelést állították be, amely egyáltalában nem létezett, viszont sok, a malmot terhelő passzívumot nem tüntettek fel.

Ekkor kiderült, hogy a szanalási akció teljesen reménytelen, miután alig nyolcvan százalékos egyezségről lehetett volna szó.

A tárgyalások ezután már nem sok reménnyel folytatódtak és ma a helyzet igen nehéz és valószínű, hogy az egykor virágzó, országsszerte ismert zombolyai Reform-malom fölött megkondul a lélekharang. Neff Ferenc ugyanis csaknem egy millió lei követelése miatt beadta a malom ellen a csődkérvényt, amelyet a héten tárgyal a temesvári törvényszék. Miután semmi remény nincs a megegyezésre, a malom ellen a legnagyobb valószínűség szerint elrendelik a csődöt.

Öngyilkos tábornok

Idegbaja miatt főbelötte magát — Ha felépül, örökre elveszti látóképeségét és emlékezőtehetségét

Budapest, január 14.

Létay Gyula altábornagy Baross-utcai lakásán revolverrel öngyilkossági szándékkal a fejébe lött. Mélyen megdőbbsent családjá azonnal a Rékuskórházba vitette. Az altábornagy eddig azonban egy pillanatra sem nyerte vissza eszméletét. Néka és Hüttel Hümér egyetemi orvosnagrok, akik megvizsgálták, kijelentették, hogy felgyógyulása alig remélhető. Azonban abban az esetben is, ha az altábornagy a súlyos sebesülést kiheverné, szemévilágát és emlékezőtehetségét elvesztené és azokat sohasem nyerhetné vissza, mert a golyó az agynak ama részeit roncsolta szét, melyekben a látás és emlékezés idegei székelnek. Iróasztalában a feleségének, fiának és a rendőrségnek szóló levele-

ket találták, melyekben azt írja, hogy nagyfokú idegbajaért megnasonlott önmagával és azért megválnak az élet-től.

Létay Gyula altábornagy, akit a Bánsághoz rokoni szálak fűznek, Temesvárott és Lugoson is ismeretes volt. A háború előtt mint alezredes Lugosra került, ahol több évig szolgált. A háború kitörésekor Lugosról vonult be és mindvégig a fronton maradt. Egyik legkiválóbb katonája volt a volt osztrák-magyar hadseregnek, sok kitüntetést szerzett s többek között tulajdonosa volt a Lipót-rendnek is. Létay altábornagy a harminketteseknél szolgált annak idején és a Ludovika-akadémiánál is működött tanárként.

Olcsó telefon

várható az új rendszer révén, amely a beszélgetések száma után állapítja meg a díjakat

Bukarest, január 15.

A központi postavezérigazgatóságnál tegnap nagyfontosságú tanácskozások voltak a távbeszélő díjak leszállítása és szabályozása ügyében. A mai súlyos gazdasági viszonyok között a telefondíjak jelentős kiadási tételt képeznek, de különben is a telefon már nem fényűzés, hanem szinte nélkülöz-

hetetlen érintkezési eszköz. Külföldi mintára a bizottság azt a kérdést tette tanulmányozás tárgyává, vajjon nem lehetne-e a jelenlegi túlmagas telefondíjakat úgy leszállítani, hogy azért a költségvetés egyenlege se szenvedjen megrázkódtatást. A bizottság úgy döntött, hogy a közlekedésügyi miniszternek javaslatot tesz aziránt, hogy a je-

lenlegi érvényben levő fiksz díjazású rendszer helyett a jövőben az egyes beszélgetések után fizessék a telefondíjakat. Az új rendszer szerint, ahány beszélgetést folytat egy telefonelőfizető, annyiszor kell az illetőnek a díjat megfizetni. A központban minden egyes számmal automatikus jelzőkészüléket állítanak fel, amely jelzi majd, hogy hány beszélgetést folytatott le egy szám. Jelentős újítás készül az interurbán beszélgetéseknél is. Az eddigi rendszert, amely megyék szerint állapította meg a díjat, távolságra alakítják át. Az interurbán beszélgetés díja minden száz kilométer távolságig három percenként husz lei lesz. Az új tervezetet a miniszteri jóváhagyás és a technikai keresztülvitel után vezetik keresztül.

Bóth Ferenc Rómából Temesvárra érkezett

Temesvár, január 15.

Both Ferenc dr., a temesvári piarista gimnáziumnak hosszú időn keresztül volt igazgatója, majd a piaristarend romániai provinciálisa, Rómából Temesvárra érkezett. Both Ferenc dr. Rómában a rend generálisa mellett működő tanácsban mint referens működik és jelenleg szabadságának egy részét tölti régi működésének helyén és két hétig marad itt.

Arra a kérdésünkre, hogy Románia és a Vatikán között megvan-e már a konkordátum, azt válaszolta, hogy ez a fontos megegyezés már létrejött. Azok a konkordátumszövegek azonban, melyek a lapokban megjelentek, nem felelnek meg a valóságnak. A konkordátum szövegét majd csak akkor fogják nyilvánosságra hozni, amikor mindkét fél részéről az aláírás megtörtént.

Both Ferenc dr. azután beszélt Serédy Jusztinról, Magyarország új hercegprímásáról. Az új egyházfejedelemet azóta ismeri, amióta maga is Rómába került és szoros baráti kötelék fűzi hozzá. Serédyt mint igazi papot jellemzi, akiben élénk a hit és lelkesen dolgozik a vallásáért. Meg van róla győződve, hogy Serédy nevét Magyarország nagy hercegprímásai sorában fogják emlegetni.

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle liliom-tejkrém, liliom-tejszappant, liliompu-dert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárban, a „Fekete Sas-hoz”, I., Szentgyörgy-tér.

Aki olcsón és jól

akar szép butort vásárolni, csakis SIEBOLD butorgyárba menjen. Timișoara II, Távirda-utca 19. Tel.: 6-99

Báliruhákra való virágdiszeket saját ruhamaradékokból divatlap és izlés szerint gyorsan és jutányos áron készítenek.

„HELIOS”
művirágyárban
I., Jenőherceg-utca 12.

A likvidálás alatt levő üzletünkben még raktáron levő árut árieszállítás folytán még tetemesen olcsóbban áruljuk el.

Klein és Naftaly

Timișoara, Józsefváros

Hirek

A trón

rendszerint olyan dolog, melyet nem pénzért vásárolnak. A történelem azonban sok olyan példát tud, amikor pénz nélkül nem sikerült volna a hatalmat megszerezni. Ezuttal nem arról van szó, hogy a forradalmak, royalista mozgalmak mennyibe szoktak kerülni, hanem egy bájos kis történetről, mely arról szól, hogy miként szervezte vissza trónját III. Napoleon huszonöt frankért. Hogy egészen pontosak legyünk, 25 frankba és 25 centimba került Louis Napoleon Bonapartenak, hogy Franciaország császára legyen. Ennyit fizetett ugyanis 1846-ban egy kőmivesruháért, amelyben a hami erősségből megszökött. Az erődítményből való szökése után Belgiumban tartózkodott, majd visszatért Franciaországba, a nemzetgyűlés tagja lett, később a köztársaság elnöke és végül 1852-ben mint III. Napoleon elfoglalta a trónt. És mindezt 25 frank 25 centimből, ha nem lett volna annyi pénze, hogy a kőmivesruháat megvásárolja, a világtörténelem talán egészen másképpen alakul. Most árverezték el Párisban a történelmi jelentőségű ruhát és az értékes darab az árverésen lényegesen többet ért el az eredeti vételáránál. Napoleon ugyanis a ruhát Calixte Souplet szerkesztőnek ajándékozta, aki az érdekében szőtt összeesküvésben való részvétel miatt már Lajos Fülöp idejében fogságot szenvedett. Souplet hálálisan fogadta a különös kitüntetését, de mert a ruhát nem tudta értékesíteni, földobta a padlására és a padlás egy zugában találta meg unokája. Így került a ruha több műemlékkel együtt árverésre. III. Napoleon 1846 május 25-ének hajnalán szökött meg a hami fogházból, miután oldalszakalát előzőleg leborotváltta, ruháját mészfoltokkal éktelenítette el, fejére sapkát csapott és szájába rövidszáru pipát tett. A fogházőrök durván ráírtak, hogy eresszék ki az erőd-ből, ahol napszámos munkát végzett és hátán batyuval gyalogolt el a közeli városkáig, ahol hívei már várták és kocsin a belga határra szállították. Ruháit utközben lehajigálta és azokra a szántóföldön akadt egy paraszt, aki hazavitte házába, de már nem használhatta, mert a fogoly szökését észrevették és Napoleont hajszoló esendőrök elkobozták tőle a fontos bűnjelket.

— **Megszűnt az országos gyász.** Bukarestből jelentik: Január hó huszadikán lesz hat hónapja Ferdinánd király halálának. A félév elmúltával ezen a napon a hivatalos gyász megszűnik. Bratianu Vintila miniszterelnök tegnap értesítette az ország összes hatóságait, hogy az említett nap-tól kezdve gyászkeretes papírt használni nem szabad.

A temesvári ügyvédi kamara új titkára. Zarie György dr. a temesvári ügyvédi kamarának hét éven át volt titkára, ezen tisztségéről lemondott. Zarie működésének köszönhető, hogy a temesvári ügyvédi kamarában a kari szellem, nemzetiségre való tekintet nélkül, a legharmonikusabb volt. Zarie utódja a titkári állásban Körner József dr. ügyvéd, az ingyenes jogvédő iroda igazgatója lett.

* **Művésiesen faragott butor-díszek, képkeretek, kazetták, asztali, álló, függő és fali lámpák eredeti tervek szerint készülnek Szánthó László szobrász műtermében, Király-utca 11. szám alatt.**

Hamis vád

egy magyar szinigazgató ellen, amelyet a román polgármester cáfolata ellenére is fentart a Cuvantul

Bukarest, január 15.

Jonescu Nae hetek előtt a Cuvantul hasábjain hajszát indított Erdélyi Miklós, a nagyváradi és szatmári magyar színház igazgatója ellen. Jonescu egyik cikkében

azt állította, hogy Erdélyi szinigazgató kérvényt nyújtott be a budapesti vallás- és közoktatásügyi miniszteriumhoz, amelyben államsegély megszavazását kérelmezte.

A Cuvantul tegnapi számában már az Erdélyi állítólag benyújtott kérvény magyar szövegét is közli és azt állítja, hogy Erdélyi Miklós tavaly ötvenöt millió korona államsegélyt vett föl a budapesti kultuszminiszteriumtól, illetve a magyar központi állampénztártól. Ismeretes, hogy a megvádolt magyar szinigazgató Nagyvárad polgár-

mesterét kérte fel a helyzet tisztázására. Egr y Gergely dr. nagyváradi polgármester ugyanis a város budapesti adósságai ügyében a legutóbbi napokban a magyar fővárosban járt és személyesen győződött meg arról, hogy a Cuvantul állításai minden alapot nélkülöznek.

A Cuvantul azonban nem hajlandó hinni a nagyváradi polgármesternek és tovább támadja Erdélyi Miklóst, aki most táviratilag kérte Lapedatu kultuszminisztert, hogy az ellene emelt vádak ügyében indíttson vizsgálatot.

A kultuszminiszter teljesítette a nagyváradi szinigazgató kérését és tegnap Nagyváradra küldte Haveanu vezérfelügyelőt a vizsgálat lefolytatására.

— **A Magyar Párt temesi főtítkárai.**

A Magyar Párt Temes vármegyei intézőbizottsága által kiküldött ötös bizottság, amelynek elnöke V e t e r á n y Viktor dr. ügyvezető pártelnök, tagjai pedig a temesvári szervezetek elnökei voltak, az intéző bizottságtól nyert felhatalmazás alapján, tekintettel a felszaporodott teendőkre, valamint a már elhatározott és fogantatba veendő átszervezésre, a főtítkári teendőket megosztotta O s z t i e Andor és P á l l György dr. főtítkárok között, aképpen, hogy a politikai és szervezési teendőket Páll György dr. az adminisztratív és gazdasági ügyeket pedig Osztie Andor főtítkár hatáskörébe utalta, akik egymást kölcsönösen helyettesítik.

— **Gyanus körülmények között el-tűnt vőlegény.** Beeskerekről jelentik: Jovics Adám beeskerei vármegyei ülnök nemrég megrkerte egy gazdag zimonyi leánynak a kezét. Az eljegyzés napját is kitűzték már és a vőlegény egy nappal előbb szabadságot kért hivatalában. El is távozott a lakásáról egy bőrönddel és kijelentette, hogy Zimonyba utazik. Azonban a lányos háznál sem aznap, sem másnap nem jelentkezett. Sürgönyök röpködtek Zimonyból Beeskerekre és vissza, de napok mulva sem tudták kideríteni, hogy a vőlegény hová lett. Miután büntényt gyanítanak, feljelentést tettek a hatóságnál, amely megindította a nyomozást.

* **Kályhák, kályhaellenzők, hályhavas, email- és alumíniumúru leszállított áron kapható Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros.**

— **Zita és gyermekei Franciaországban.** Madridból jelentik: Zita exszk királynő gyermekeivel együtt Lequeitóból Franciaországba utazott. Gyermekei egyelőre tanulmányaik folytatása végett Franciaországban is maradnak.

— **Lefoglalták egy lovagrend vagy-onát.** Prágából táviratozzák: A cseh szlovák pénzügyminiszterium utasítására a földreformhivatal zár alá vettette a német lovagrend morvaországi birtokait. A rendelkezés azért történt, mert a birtokot több mint negyven millió cseh korona adóhátralék terheli.

— **Rendőrtiszti kinevezés.** A belügyminiszter Kiss Ernőt a temesvári rendőrprefektúrához első osztályú rendőrkomiszárusnak nevezte ki. Az új rendőrkomiszárus, aki egyelőre betegszabadságon van, február elsején foglalja el állását.

— **A szerelem fiatal halottjának utolsó útja.** Nagy részvét mellett temették el P o t s z t a t a Vilmos, aki tizenkilenc éves korában szerelmi bánatában öngyilkos lett. Mélyen sujtott szülői a fiu holttestét a kórházból a Király-utca 43. szám alatti lakásukra vitték, ahol felravatalozták. A koporsót tömördek koszoru és esokor borították. A sok virág között ott volt egy fehér rózsából kötött bokréta, amelyet a tizenhat éves Bálint Bözsi küldött, aki miatt a fiu a halálba ment. A temetésen több mint ezer ember vett részt. A koporsót fehér ruhás lányok kísérték, akik a koszorukat vitték. A sírnál a zenekar bucsudalt játszott, aztán lebocsátották a koporsót a földbe és dübörögve hullottak rá a göröngyök.

— **Támadás a kapualjban.** Z s a r k ó Jenő nyugalmazott jegyző tegnap este félnyolc óra tájban nyitott be a Bethlen-utca 2. szám alatt levő házába. Amint a sötét kapualjba ért, hirtelen nekiugrott egy alak és vállon ragadta. Zsarkó azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem segítségért kiáltott, mire a merénylő fellökte és kiszaladt az utcára, ahol nyoma veszett.

— **„Rusakoff“ plasztikus, akrobatikus táncduett a Royal-kávéházban világs attrakció.**

— **Halálozás.** M i c h e l s József ismert erzsébetvárosi vendéglős tegnap hosszas szenvedés után ötvenhét éves korában meghalt. A jóhirű Novotny-féle vendéglő tulajdonosa volt az utóbbi időben és a vendéglősiparban hozzáértő szakembernek ismerték. Temetése hétfőn délután három órakor megy végbe az erzsébetvárosi Posta-utca 1. szám alatt levő halottasház-ból. A temetésen a vendéglős ipartársulat testületileg vesz részt.

* **Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).**

A ROMÁN—MAGYAR BIRTOK PER A MAGYAR KÉPVISELŐHÁZ BAN. Budapestről jelentik: Nagy Emi képviselő elkérte a miniszterelnökségtől a román—magyar birtokperre vonatkozó iratokat áttanulmányozás végett. Az iratokat kiadták és Nagy Emil kijelentette, hogy a legközelebb napokban ebben az ügyben a képviselőházban felszólal.

— **Hatvan éves temesvári önkéntes tüzoltóság.** A temesvári önkéntes tüzoltóság 1868-ban alakult és ebben az esztendőben ünnepli meg fennállásának hatvan éves jubileumát. Hatvan év alatt mindig önzetlenül dolgozott a köz érdekében és azért bizonyos hogy a jubileumon hálás szeretettel a közönség is részt fog venni.

— **Katonai jelentkezések meghosszabbítása.** A temesvári hadkiegészítő parancsnokság közli az 1902—1924 évfolyambeli hadkötelesekkel, hogy aki a november és december hónapokban megtartott rendes évi katonai szemle alkalmával nem jelentkezett, utolsó határnapként 1928. évi január hó harmincegyedikéig még eleget tehet ennek a kötelezettségének. A jelentkezések a temesvári hadkiegészítő parancsnokságnál eszközölhetők. Ugyan- csak január hó harmincegyedikéig jelentkezhetnek azok a volt osztrák-magyar hadsereg kötelékébe tartozott tisztok, őrmesterek, önkéntesek és hadapródjelöltek, akiknek a hadseregbe való felvételi kérelmük elintézés alatt áll.

**Rendkívüli kelengye-
vételi alkalom!**
Vászon, chiffon és lenvászon
maradékok
50%-kal olcsóbban
Kanizsa Lipót
divatruháza. Gyárvaros.

— **Öngyilkos lett, mert nem állhatt bosszút nővére rágalmazóin.** T i t e l r ö l j e n t i k : K u r j a e s k i Vljakó huszonhárom éves jómódu titeli gazdalegény apja házában padlásán felakasztotta magát és meghalt. A fiatalember, mint megállapították, azért lett öngyilkos, mert apja megtiltotta neki, hogy bosszút álljon tizennyolc éves Szmilja nevé hugának rágalmazóin.

— **Mintaserü rend a temesvári rendőrségen.** P e t e r J u l i a n dr. közigazgatási vezérfelügyelő tegnap a temesvári államrendőrséget látogatta meg, ahol C r e n i a n Aurél rendőrprefektus fogadta. A vezérfelügyelő a prefektus kíséretében meglátogatta a központi rendőrség összes irodáit és a tapasztaltak, valamint a rend fölött a rendőrprefektusnak legteljesebb megelégedését fejezte ki.

* **Négy fogásos vacsora ötven lejért kapható a Palace-kávéházban,** amelynek kitűnő konyháját, figyelmes kiszolgálását és elsőrendű italait a kávéházi közönség ismeri és szereti.

— **A lapok elkobozása az új sajtótörvényben.** Bukarestből jelentik: Az új sajtótörvény is a most készülő egy-ségesített, új büntetőtörvénykönyv keretében esik. A javaslat szerint az újság első oldalára az igazgató és a felelős szerkesztő neve teendő. Ujítás, hogy a névvel el nem látott cikkeket elsősorban az igazgató köteles úgy az anyagi, mint a büntetőjogi felelősséget vállalni. A lapokat a kormány jogában áll bármikor elkoboztatni, azonban a törvény nem írja elő az eseteket, hogy mikor nyílik alkalma a kormánynak a lapelkobozásra. Ezen pont körül még nagy viták lesznek és maga az igazságügyminiszter is ellenzi ennek a pontnak törvényerőre való emelését. Azt kívánja, a törvény állapítsa meg, hogy abban az esetben, ha a lapelkobozás jogtalanul és indokolatlanul történt úgy a kormány egyenes uton anyagi felelőséggel tartozik a lapvállalatnak. Ez a kérdés még minisztertanács elé kerül.

Minden háziasszony óhaja,

hogy vendégei jól érezzék magukat otthonában. Ennek eléréséhez feltétlenül szükséges egy jó világítás az esti órákban. Van az Ön lakásában barátságos, hangulatkeltő világítás? Modern, stilszerű világítótestekből összeállított kiállításunkban nagy választékban talál **csillár, fali karokat, menyezeti világítókat** stb. minden árban és kedvező fizetési feltételek mellett

„LUMINA“ Első Román Csillár- és Fémárugyár R.T.
Strada General Joffre (Török-utca) 9

„OLLA“
GUM...?
Tejes garanciát nyújt!

A tengeri fenevad

Írta: Albert-Jean

Hatan voltunk együtt Hogimont grófnál, frakkban és mind férfiak. Amióta a gróf felesége meghalt, nem tünt nőtársaságot palotájában.

Még nem voltunk részegek, — de az is lehet, hogy már tul voltunk a részegségen.

Semmi sem hiányzott volna, ha Ballanec barátunk is köztünk lett volna. Annál nagyobb volt az örömünk, amikor Hogimont gróf bejelentette:

— Ballanec ma este megérkezik.

Nemsokára tényleg ő lépett be. Nagyon jól szabott fekete frakkot viselt, de a lábán nem volt cipő. Gróf Hogimont, a házigazdánk vette először észre és mindjárt meg is kérdezte:

— Hová tetted a cipőd, Ballanec?

— Cipő?... Nincs cipőm. És nem is lesz soha! Soha! Nem akarom, hogy a fenevad megegye.

— Milyen fenevad?

— Hát a fenevad! Az a fenevad, amelyik megette a cipőmet. A múlt nyáron a tengerben fürödtem, az afrikai parton. Egyszerre a tenger tájátékot hányt, úgy habzott, mint amikor fazékban forr a víz és kinyult belőle valami szörnyű állat. Tulajdonképpen csak a fejét és a nyakát láttam, de ez is borzalmas volt. A fenevad nyaka olyan hosszú, mint egy gázómadáré és hatalmas fején három or foggal telerakott esőrt tátogatott felém. Elkapta a cipőmet, lenyelte és aztán visszahúzódott a tengerbe...

— Azóta üldöz!

Ebben a pillanatban a terem ablakai olyan furesán zördültek meg, hogy valamennyien felugrottunk. Az ember szinte azt hitte, hogy egy gigászi hulló esapott végig az ablaküvegen.

— Segítség! — üvöltött Ballanec.

Csak gróf Hogimont maradt nyugodt. Ennyit mondott:

.....

— A rádió megölt egy gimnazistát. Grából jelentik: Schwarzl János 18 éves gimnazista rádiókészülékét a vihar elrontotta, mire a fiu felmászott a háztetőre, hogy az antennát kireparálja. Az antenna drótjai azonban összekeveredtek a magasfeszültségű áram vezetékével és amikor a szerencsétlen fiatalember hozzányúlt, agyon-sújtották. Egy segítségére siető munkás is súlyos sérüléseket szenvedett, míg végül a gimnazista atyja egy rúddal eltávolította az áramvezetékét és így hozta le a háztetőről fia holttestét.

— Inkább bezárta az üzletét, mint hogy bubifrizurát csináljon. Londonból jelentik: Egy angol kisváros lapjában a következő érdekes hirdetés jelent meg: „Arra az elhatározásra jutottam, hogy női fodrásztermemet bezárom, mert munkám a szentírás tanításával ellenkezik és ezért nem vehetem magamra a felelősséget, hogy iparomat továbbra is folytassam. Tisztelt feleimnek ezerszeres boesánátát kérem, ha ezen elhatározásom folytán bárminő kellemetlenség is érte volna őket.” A különös hirdetést a fodrász azért tette közé, mert egy valóságos szekta tagja, amely a nőknek férfiasítását istentelen dolognak tartja és a jó hívő inkább letette az ollót, nehogy továbbra is kényszerítve legyen divatos bubifrizurák készítésére.

— Megeredt az eső. Igyunk.

Már erősen vihardt, de még mindig eső verte az ablakokat és üvöltő szél kavarta a víztölcsereket a levegőben.

— Maradj itt, Ballanec — mondta a házigazdánk. — Ebben az időben nem mehetsz mezitláb haza.

— Nem alhatom nálad, — felelt Ballanec — mert egyetlen ablakon sines vasrács. Én pedig, amióta ez a szörnyeteg üldöz, nem merek másképp aludni, csak vasrácsok között.

Gróf Hogimont jelentősen nézett rám:

— Ebben az esetben természetesen nem tartóztatlak, de engedd meg, hogy felajánljak neked egy pár cipőt.

Igy szólva, lehuza saját estélyi lakkeipőjét és intett nekünk. Hármán lefogtuk barátunkat és ketten lábára huztuk a cipőt. Ballanec üvöltött, vergődött, de nem birt velünk. Amikor talpraállt, lábán volt a cipő.

— Segítség! — ordított ismét kétségbeesetten, föltépte az ajtót és két hatalmas ugrással már a kapunál termett.

— Utána! — vezényelt Hogimont.

— El kell fogni!

Rohanni kezdtünk. Az utcám még láttuk Ballanec alakját, de mielőtt utólérhettük volna, befordult egy utcasarkon. Majdnem félóraig kergetük hiába. Eltűnt a szemünk elől.

Amikor ráfáztunk, a járdán feküdt. Teste elzárta a gyalogjárót. Ilyen félelmetes holttestet még nem áttam. Sose tudtuk meg, hogy mi történt vele.

Az egyetlen föltűnő tény, amit mindannyiunknak el kellett ismerni, az volt, hogy lábáról — ismét hiányzott a cipő. És akárhogy kutattuk végig az utvonalat, amely Hogimont palotájától a holttestig vezetett, nem lehetett fölfedezni az estélyi cipő nyomát.

— Ehenhalt egy vegetáriánus nő. Bécsből jelentik: Ugyanazon nap, amikor egy szegedi építőmester éhenpusztult Bieserdy tanainak követése következtében, az ausztriai Mürrzschlag községben meghalt Brixel Adél 55 éves nyugalmazott tanítónő. Amikor szomszédai már napok óta nem látták az excentrikus életet folytató vénkisasszonyt, rátörték az ajtót és szobája padlóján egy szál ingben feküdvé holtan találták. A vizsgálat megállapította, hogy Brixel Adél, aki buzgó vegetáriánus volt és gyümölcsön és főzeléken kívül egyéb étellel nem táplálkozott, az éhhalál áldozata lett.

— Öngyilkos lett egy fiatal uriaszony. Bukarestből jelentik: Az Athene Palace szállodában tegnap éjszaka agyonlőtte magát M a g a l e a, volt Averescu-párti képviselő fiatal felesége. Az uriaszony hajnali öt óráig mulatott, majd hazatérése után férjével nézeteltérése támadt. Szóváltás közben az asszony hirtelen előrántotta revolverét és mellbelőtte magát. Súlyos állapotban szállították a kórházba, ahol azonnal műtétet hajtottak rajta végre. Az öngyilkosság híre a fővárosban nagy szenzációt keltett, mert a tragikus végű uriaszony, aki mindössze tizenkilenc éves és négy év óta van férjénél, a legelőkelőbb társaságokba bejáratos volt.

— Klubot alakították a temesvári nyomdatulajdonosok. A Nyomdatulajdonosok Egyesületének temesvári köre a Német Ház második emeletén négyosztós klubhelyiséget rendezett be magának. Az új klubhelyiséget ünnepélyes felavatás keretében Piller János elnök ma boesátja a tagok rendelkezésére.

— Nagy sikasztás egy pénzügyigazgatóságon. Galacból jelentik: A galaci pénzügyigazgatóságnál nagy sikasztásnak jöttek a nyomára, amelyet három tisztviselő már két éve folytatott és ezzel az államtól több százezer leiel károsították meg. Az egyik tisztviselő a letartóztatás előtt elszökött, a másik öngyilkosságot kísérelt meg, de abban megakadályozták, míg a harmadik önként jelentkezett és letartóztatták.

* A Lloyd Taverna szenzációs műsorát okvetlen nézze meg. Nagyszerű vacsora szolid árakon.

— A Temesvári Állatvédőegyesület elhatározta, hogy tagjai részére gomblyukban viselhető jelvényeket szerez be, aminők a nyugati államokban szokásosak. A jelvények viselői a hatóságoktól felvannak jogosítva arra, hogy ha állatkinzást látnak, azonnal közbelephetnek és rendőri beavatkozást is igénybe vehessenek.

— Amerika elnökének útja. Washingtonból jelentik: Coolidge elnök a floridai Bvestbe utazott, ahonnan Kubába utazik. Coolidge elnök résztvesz a Kubában kezdődő panamerikai kongresszus megnyitó ünnepségén.

4 Elisaroff 4 orosz táncművészek és piórett mesterei. Slágeratrakció a Royal kávéházban

— Magyar tisztviselők szomorú sorsa. Nagyváradról telefonálják: Néhány hét előtt a belügyminiszterium rendeletére a város magyar tisztviselőit újabb nyelvvizsgára utasították, akiknek nagyrésze azonban a vizsgakövetelményeinek nem felelt meg. Ennek értelmében a belügyminiszter rendeletére tegnap hatvan magyar tisztviselőt elbocsátották állásukból. A tisztviselők körében leirhatatlan az elkeseredés, amiért télviz idején vesztették el megélhetésüket olyanok is, akik családos emberek. A nagyváradi társadalom mozgalmat indít az elbocsátott tisztviselők visszahelyezése érdekében.

— Egy család, melyben mindenki öngyilkos lett. Prágából jelentik: T e s h n e l ismert cseh író lakásán föbelőtte magát és azonnal meghalt. Amikor az író felesége meglátta ura véres holttestét, kinyitotta a gázcsapot és a kiömlő gáz rövidesen az aszszonyt is megölte. A családi tragédiában érdekes körülmény az, hogy Teshnel első felesége is öngyilkos lett. A kétfős tragédia oka az, hogy az író súlyos ideggyógyulást szenvedett.

Üvegszerviz,

12 szem, „Moser” márka, meglepő olcsó árak. Kaktusz-edények növényekkel is. ADLER üvegszerviz, Gyárváros.

* Sofförkurzus kezdődik f. hó 16-án román, német és magyar nyelven M u r g u I. Traian gépészmérnök vezetése alatt az A. C. R. R. B. T. C. R. engedélye és ellenőrzése mellett. Jelentkezni lehet szivességből Kiss Ernőnél, IV., Bonház-utca 6. szám, földszint I.

— Kiütéses tifusz Bukarestben. Bukarestből jelentik: A fővárosban tegnap kiütéses tifusz eset fordult elő. A hatóságok a legszigorubb óvintézkedéseket fogantatosították a járvány to-vaterjedésének megakadályozására.

— Az Asigurarea Poporului egyik legnagyobb biztosítóintézete Romániának, amely elfogad bármilyen biztosítást a legelőnyösebb feltételek mellett. Különösen kedvezők népies életbiztosításai. Kérjen ajánlatot az intézettől (Bucuresti, Strada Stravropoleos 5).

MEGSHÖNIK BULGARIA KATONAI ELLENŐRZÉSE. Genfből jelentik: A francia mint a nagyköveti konferencián elnöke, közölte a Népszövetség titkárságával, hogy a neuillyi békeszerződés értelmében Bulgária katonai ellenőrzését megszünteti.

— A halottak aranyfogait is lopják. Berlinből jelentik: A berlini krematórium öt alkalmazottját az állampárt indítványára a vizsgálóbíró tartóztatta, mert megállapítást nyert, hogy a krematóriumba elégetés végett szállított hullák aranyfogait rendszeresen kilopkodták és az aranyat értékesítették.

— Az ominózus gyógyszer szállítás. Bukarestből jelentik: Raducanu nemzeti parasztpárti képviselő, akinek klini utjáról már beszámoltunk, külföldi tartózkodása alatt adatokat gyűjtött az Averescu-kormány idején renit nagymennyiségű gyógyszer szállításra vonatkozólag. A nemzeti parasztpárt ezeket az adatokat a parlamenti vizsgáló bizottság rendelkezésére boesátani.

— Emelkedik a Duna vize. Brailából jelentik: Brailától lefelé a Duna vize állandó emelkedésben van és komoly árvízveszedelemről lehet tartani. A hatóságok minden intézkedést fogantatosítottak az árvíz katasztrófa elkerülésére. A helyzet Drenkovánál és Turnu-Severinél is kritikus, ahol a Duna vize tegnap átlag tíz centiméterrel emelkedett.

Duo Spania excentrikus, komikus, aroboták, a salto mortala királya, a Byal-kávéházban.

— Száz bányász szerencsés megemelés. Bogotából jelentik: Calykn az egyik bányában földomlás történt. A bányában a szerencsétlenség idején száz bányász dolgozott, akiket mind sikerült megmenteni.

— Vámesalás vádja egy kereskedő. Budapestről jelentik: Grünfeld Armin üveg és porcellánkereskedő évek óta sorozatos vámesalásokat köött. Grünfeldet egy elbocsátott alkalmazottja jelentette föl, aki elmondta, hogy Grünfeld állandóan hamis számlákkal és hamis értékbevallásokkal manipulált. Egy évek óta mázsánként titánhat aranykoronával kevesebbet fiztetett a kelletnél. Grünfeldnél házutatást tartottak, amely a feljelentés datait igazolta.

— Franciaországban elfogott olasz katonák. Párisból táviratozzák: A Monte Cenis hegyvidék környékén tegnap francia—olasz határincidens olyt le. A francia esendőség ugyanis három kilométernyire a határtól két olasz karabinierit vett észre francia erületen és mindkettőjüket elfogta. A két olasz katoná kihallgatása alkalával azt a kijelentést tette, hogy isztijeik parancsára jöttek át a határon szétnézni. Mindkettőjüket katonai ogházba szállították.

Ebédlőszerviz,

12 személyre, nemes márkák. Dus választék. Nagy árengedmény. ADLER üvegszerviz, Gyárváros.

— Elítelt diák. Bukarestből jelentik: A jasi törvényszék tegnap egy hónapi fogházra ítélte Cordeanu diákokat a legutóbbi tüntetésekben való részvétel miatt. Cordeanu már előzőleg in contumacim hat havi fogházra ítélte a bíróság és most büntetését leszállították egy hónapra. Jasiban január tizenhetedikén, kedden kezdik meg a december tizediki rembolások tárgyalását.

— A Lloyd-Taverna januári műsora minden fővárosi műsorral vetekedik. Arimand Baun a budapesti Royal-orium december havi szenzációs sikereket aratott slágerszáma a kétméteres élő kigyóval, mely Temesváron is nagy feltűnést fog kelteni. A 7 Reminton's görlok, melyek még Romániában egyáltalán nem voltak láthatók. A Davson-duett, mely a bécsi Molin Rougeból egyenesen jönnek a kedves közönségünk szórakoztatására, be fogják mutatni a legújabb aktuális modern táncokat.

MALNÁSI MÁRIA FORRÁS

Természetes alkalikus sósgyógyvíz. Gyomorégést azonnal megszüntet.

A legjobb nyálkaoldó gyógyszer. Mindenütt kapható.

Kutkezelőség: Brassó.

1723

Főlerakat: KARDOS MIKLÓS, Timişoara Str. Vladimirescu 30

Színház

A Magyar Dalárda műkedvelői február hó negyedikén este az ipari munkaadók szindikátusa épületének nagytermében műsoros estét rendeznek, melynek keretében két egyfelvonalos vígjáték, azonkívül egész esomó szólószám kerül előadásra.

Színészek és közönség ismerkedési estélye. Vasárnap kezdi meg a krajovai állami színház Temesvárott idejűt. A szintársulat tagjai ama óhajára, hogy Temesvár közönségét közelebből szeretnék megismerni és az a szívélyes viszony fejlődjen ki a közönség és a szintársulat között, amely Temesvárt állandóan jellemezte, január 15-én, vasárnap este a Vörös rózsák című darab bemutató előadása után Temesvár város közönsége a Ferdinánd szálló éttermében kedélyes ismerkedési estélyt rendez, amelyen a szintársulat tagjai teljes számban és Temesvár összes számottevő tényezői megjelennek. Az estélyen az ötös vadászok zenekara hangversenyez.

A Magyar Dalárda február hó 21-én rendezendő farsangi estélyére már minden előkészület megtörtént. Az eddigi sikerek fokozása végett a dalárda beléptidíjak nagymérvű leszállítását határozta el, hogy így mindenki számára hozzáférhető legyen anélkül azonban, hogy ezáltal a színvonal alább szálljon. A meghívókat és a jegyeket a napokban küldik szét.

Művészet

Eminent festőművész kiállítása. Eminent János, az ismert temesvári festőművész, hosszabb külföldi utjáról most tért vissza és a belvárosi Cioban-palotában kiállítást rendez. A művész legutóbbi párisi tartózkodása alatt festett képeit állítja ki. A kiállási anyaga érdekesen mutatja a fiatal művész haladását.

Irodalom

Finta Zoltán előadása. Finta Zoltán, az ismert író és költő ma délután hat órai kezdettel a városi zeneiskola termében tartja meg Bubifej és Szociológia címen érdekesítőnek ígérkező előadását. Az előadás iránt élénk érdeklődés mutatkozik és Finta, aki értékes írói és költői sikerre tekinthet vissza, mint előadó is megtalálja az igaz hangot a közönséghez. Finta Zoltán előadására meghívók még délután az előadás kezdete előtt is kaphatók.

Törvényszék

Kilenc elhalasztás egy bűnyben. A temesvári törvényszék tegnap kilencedik ízben tárgyalta Herhalt József temesvári lakos bűnyét. Herhalt a múlt év nyarán a Begabalsoron levő egyik korcsmában megölte Tanok Mihály napszámot. Tekintettel arra, hogy a tegnap megtartott tárgyaláson két koronatanu ismét nem jelent meg, a törvényszék nem hozhatott döntést és a tárgyalást elhalasztotta.

A Serbo Romana igazgatójának kiadási ügye. Megírtuk, hogy a magyar hatóságok kiadni kérték Gyorgyevics Szerent, a Serbo-Romana részvénytársaság egyik igazgatóját, különböző visszaélések gyanúja miatt. A bukaresti törvényszék arra való tekintettel, hogy Gyorgyevics Temesvárott volt állandó lakóként bejelentve, a kiadási kérelmet áttette a temesvári törvényszékhez és egyben ide szállította Gyorgyevicsét is. A temesvári törvényszék azonban úgy döntött, hogy Gyorgyevics ügyének elbírálására nem illetékes és elrendelte Bukarestbe való visszazállítását. Tegnap érkezett Temesvárra erdélyi körútján a rabkocsi, Gyorgyevicsét abban Bukarestbe szállították és a bukaresti törvényszék döntésig a vacaresti fogházban helyezik el.

Sport

Sovinizmus

a csehszlovák sportéletben

Prága, január 14.

Prágában már napok óta tartanak azok a birkozóversenyek, amelyek eredménye alapján az olimpiászra kiküldendő birkozókat kijelöli a válogató bizottság. A verseny óriási botrány közepette tegnap nyert befejezést. Ugyanis az utolsó menetben az egyik súlycsoport döntő küzdelmében Szabó Sándor kassai birkozó, aki a nemrég lezajlott budapesti versenyen Európa bajnoka is lett, összekerült Partos cseh birkozóval. A mérkőzés husz percéből Partos legalább tizenhat percet a birkozó szőnyegen kívül töltött el és így igyekezett menekülni Szabó fogásai elől. A közönség Partos pártjára állott és óriási botrány tört

ki. Szidalmak áradata zúgott Szabó felé, előkerültek a sipok, füttyölők és a zsúvjában a zsüri tehetetlen volt. Amikor végre a zaj lecsendesedett, a zsüri úgy döntött, hogy a versenyt meghosszabbítja. Erre a közönség újabb lármába kezdett, végre a versenybírósg a közönség terrorjának hatása alatt eltért eredeti döntésétől és Partost jelentette ki a verseny győztesének. Kulhanek birkozó szövetségi elnök a mérkőzés után kijelentette, bár tudja, hogy Szabó klasszissal jobb Partosnál, mégsem küldik ki az olimpiászra. Az érv valószínűleg az, hogy Szabó Sándor magyar és így nem képviselheti külföldön a cseh-szlovákiai birkozóspportot.

Aktiv tisztak újból tagjai lehetnek a sportegyesületeknek. Hónapok előtt nagy feltűnést keltett a hadügyminiszter rendelete, amellyel a hadsereg kötelékébe tartozó tisztaknak megtiltotta, hogy sportegyesületek tagjai lehessenek. Az országos sportszövetség közbenjárt a rendelet megváltoztatása érdekében. Az intervenciónak meglelt az eredménye, mert a hadügyminiszter tegnap újabb rendeletet adott ki, amely szerint a tényleges tisztak, továbbá szolgáló altisztek és önkéntesek tagjai lehetnek bármelyik sportegyesületnek és szabad óráikban sportot üzhetnek. A rendelet nagy megnyugvást kelt.

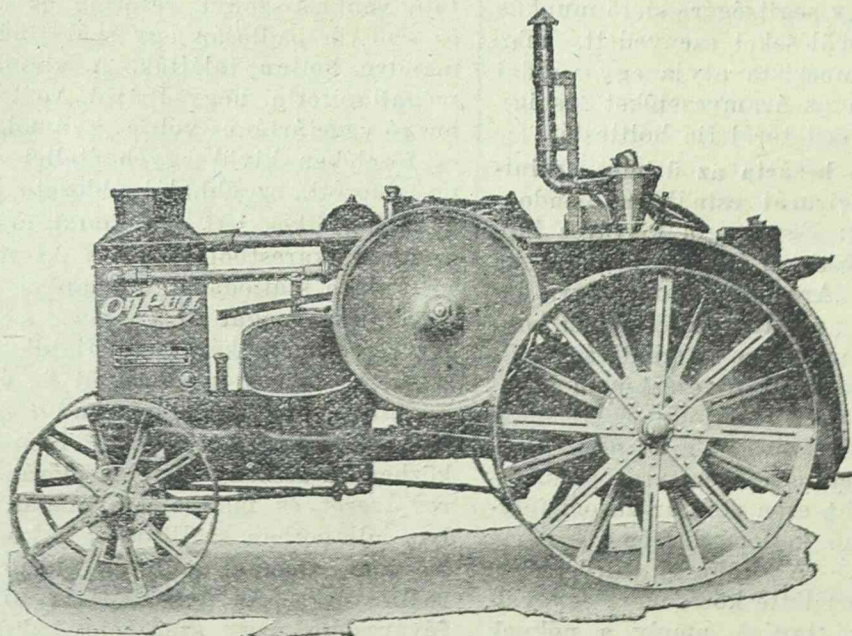
A ping-pong, az asztali teniszjáték, nagy elterjedésére való tekintettel Verő Zsuzsika, az ismert tánc- és tornatanárnő, kedves meglepetést szerez a ping-pong játékosoknak. Anyagi áldozatot nem kimélve, lakásán ping-pong asztalkákat állított fel, labdák és

ütők is rendelkezésre állanak és a közönség különösen a vasárnap délutánonként hódolhat ennek a nemes sportnak. Verő Zsuzsika tenisz asztalai lakásán, Batthány-utca 6. szám alatt állanak a sportközönség rendelkezésére igen csekély és pusztán a karbantartáshoz szükséges költségek fedezésére fizetendő díjazás mellett.

A Kinizsi amerikai turnéja. Már egy éve sok szó esik arról, hogy a Kinizsi, Románia országos futball bajnokcsapata, az Egyesült Államokba turnét tervez. Mint most értesülünk, Constantinescu, a washingtoni román követség titkára adatokat és fényképeket kért a Kinizsiről és az amerikai tura már a megvalósulás stádiumába lép. A Kinizsi amerikai kirándulásának időpontja még bizonytalan, de az előkészületek arra mutatnak, amennyiben a terv megvalósul, nagyon sok sportbarát használja fel az alkalmat, hogy Amerikát meglátogassa.

Megfiatalítja

arcát, ha őszülő haját „Amerikai hajfesték”-kel eredeti színűvé változtatja. Nem piszkít! Nem kopik le! — Ára utasítással 60 lei. Mindeműt kapható. Főlerakat: CSÁSZÁR-patika, T.-Mureş, Timişoara-Gea-Krayer, Belváros, Kertész-gyógytár, Józsefváros.



RUMELY
OIL PULL
TRACTOR
LA PORTE IN

Mezőgazdasági munkák részére, szántáshoz, csépléshez, a jók legjobbjá.

Fizetendő két év alatt.

Kapható a képviselőnél:

Ballmann Jakab, malomtulajdonos, Billéd és Weisz és Götter, Timişoara 10, Strada Bratiant 1/a

Közgazdaság

Román-magyar vasuti tárgyalások. Bukarestből jelentik: Handel Gyula dr., Gartner Ferenc és Hisz János, magyar államvasuti felügyelők, a magyar államvasutak megbízásából Bukarestbe érkeztek, ahol a román államvasutak megbízottaival a román és magyar államvasutak közötti elintézetlen kérdéseket és vitás ügyeket beszéltek meg. A tárgyalások a két államvasuti kiküldöttei között megkezdődtek.

Német és osztrák vegyipar együttműködése. Bécsből jelentik: Ismeretes, hogy a német vegyipar, elsősorban az I. G. Festékipari R. -T. ma nemcsak Európának, hanem az egész világnak iparában vezető pozíciót foglal el és térhódításával veszélyezteteti Anglia hegemoniáját. Annál nagyobb jelentőségű az a híradás, amely arról számol be, hogy a német nehéz vegyipari koncern és az osztrák ipar közt messzemenő kooperáció létesült, amely kihatással lesz Középeurópa és a Balkán államaira. Minket különösen közelebbről érdekel az egyezménynek az a része, amely szerint az osztrák vegyipar gyártmányai részére fenntartják a magyar, jugoszláv, bolgár, román és török piacokat, ahol tehát ezeknek nem kell majd fölvenni a versenyt a kiterjedt német konkurenciával. Ezzel szemben osztrák részről garantálták, hogy Németországba és a nyugati államokba nem fognak anyagot szállítani. Az egyezmény magába öleli a nehézipar által gyártott majdnem valamennyi cikket, kivéve a műtrágyát, amelyet tehát a jövőben is akadálytalanul rendelhetnek a román gazdák németországi cégektől. (K. E. K.)

Mulatság

Fehér rózsabál. A Temesvári Magyar Nőegylet által február első felében rendezendő Fehér rózsabál máris élénk érdeklődést váltott ki a közönség körében. Ez a mostani bál, amely a Magyar Nőegylet második bálja lesz, felülmúlja majd nagyszerűségében a tavalyi Ibolya-bált is. A rendezőség arra kéri a résztvevő hölgyeket, hogy egyszerű ruhákban jelenjenek meg, lehetőleg használják azt az olcsó formaruhát, melyet az egyesület tervezetett. Fehér rózsá viselése azonban mindenkire egyformán kötelező.

Jelmezes és álarcosbál. A Temesvár-Erzsébetvárosi Társaskör február hó 4-én a Novotny-féle teremben nagyszabású jelmezes és álarcosbált rendez. A rendezőség a szünetekben a közönség részére rövid műsorokat ad, amelyek szólótáncokból, szavalatokból, énekszámokból fognak állani. A műsoron a Glória-dalegylet szintén résztvesz egy humoros énekszámmal.

TUNGSRAM

RÁDIÓCSÓ UTÓLÉRHETETLEN

Apró hirdetések

ELŐFIZETŐINK ebben a rovatban az utolsó előfizetési díjnyugta felmutatása ellenében január és február havában havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

ELŐFIZETŐINK ezenkívül minden héten egyszer tíz leírt közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést ezen rovatban január és február havában, az előfizetési nyugta felmutatása ellenében.

OLVASÓINK, akik nem előfizetői a lapnak, abban a kedvezményben részesülnek, hogy jan. és febr. havában szintén tíz leírt kapnak egy tíz szóig terjedő apróhirdetést, ha az alábbi szelvényt naponta kivágják és tíz egymásután következő sorszámmal ellátott szelvényt beadnak a kiadóhivatalba.

A HIRDETÉSI DIJ mindenegyes esetben előre fizetendő.

ALLASKERESŐK részére egy apróhirdetés ára husz lei.

A Déli Hírlap
18 SZ. apróhirdetési szelvénye.

Levelezés

Fiatal mérnök, ki csupán négy hete tartózkodik Temesváron, ismeretség híján ezután keresi kimondottan urinó komoly ismeretségét. Leveleket kérek a kiadóba „Mérnök” jellegre. (238)

Alhalmítás

Vidékre kerések megbízható, rendes szakácsnőt éves bizonyítványokkal. Cimeket kérek a kiadóba „Jó fizetés” jellegre. (267)

Dobozgyári gyakorlott munkásnők felvétetnek. Jelentkezni lehet hétfőn reggel Gyárvaros, Gyárudvar-u. 6/a.

Irodai munkaerő kezdő fizetéssel felvétetik. Ajánlatok „Azonnalra” jellegre a kiadóba küldendők.

Allást keres

Perfekt könyvelő, kitünően beszél románul, önálló magyar, német levelező, irógép, munkabér elszámolások, általános adminisztratori teendőkben 20 éves tapasztalattal **sürgős** elhelyezkedést keres, legszerényebb fizetési igényekkel. Szíves érdeklődések a kiadóba „Szerény” jellegre kértnek.

Perfekt román, magyar gépirőnök, ki ügyvédi irodai jártassággal bír, azonnali belepésre állást keres. Cimet kérem a kiadóban leadni. (175)

Lakás

Különbejárattal csinos, tiszta szoba a villamos megállóban, centrumban kiadó február 1-én. Cimeket a kiadóba kérek. (240)

Magányos villa a villamos megállótól 5 percre, 5 szoba, fürdőszoba, veranda, nagy virágos- és veteményes kerttel, azonnalra kiadó vagy eladó, elutazás miatt. Cimeket „Kellen és otthon” jellegre a kiadóhivatalba kérek. (241)

Kétszobás, fürdőszobás garzonlakás a Belvárosban rögtön kiadó. Reflektánsok cimeiket a kiadóban adják le. (242)

Csinosan utorozott szobát fürdőszobahasználattal a Belvárosban kerések azonnalra. Cimeket a kiadóba kérek.

Adás-vétel

Sovány alakra szép szmokingöltöny olcsón eladó. Erzsébetváros, Hattyu-u. 4. (202)

Jókarban levő gyermekkocsi jutányos áron eladó. Sárba Constantin II, Arok-u. 3. (199)

Ujksodán kisebb családi ház eladó. Nyolc percre a villamos megállótól. Cim a kiadóban. (198)

Szmyrna szővőszék 2 m széles 4 és fél m hosszú szőnyegnek, hozzátartozó szerkezettel 2 és fél kg felvetővel eladó. Cim a kiadóban. (187)

Fehér emailrozott konyhaberendezések jutányos áron eladók. Elvállalok minden a szakmába vágó munkát, javításokat soronkívül pontosan végzek. Márton József, asztalos, IV. Eötvös-u. 4. (179)

Szép szoba-pálmát kerések megvételre. Cimeket kérek a kiadóban leadni. (256)

Új motor smirgliköves darálóval más vállalkozás miatt eladó. Cim a kiadóban. (160)

Antik íróasztali szék magas támlával és egy antik könyvszekrényt megvételre kerések. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba „Antik” jellegre kérek. (234)

Szerelem a vérpadon túl

A Déli Hírlap regénye a parasztlázadások korából

38

Beatrice nagyot lélezett, mikor a fullasztó rongy már nem volt a szájában. És jóleső érzés volt az is, amikor kötelék már nem szorította többé a csuklóit. Csendesesen, némán viselkedett. A kovács ezt arra magyarázta, hogy a leány már megunta az ellenszegülést és türelmesen megadja magát sorsának. Ezért meglágyult a szíve és a köteléket a leány lábairól is levette.

Beatrice lassan, felemelkedett. Felült az ágyon és hangtalanul nézett maga elé. Schmidthannes feljött a szobájába az eléledt:

— Nesze, tubiciám, egyél! Szedj magadba egy kis erőt!

Mosolyogni próbált a maga módja szerint. Barátságos akart lenni. Kedélyeskedett:

— Főbb jóllakunk kegyével és sajttal, azután jóllakunk édes eszékkel.

Keze, melyben az élet tartotta, már közvetlenül ott volt Beatrice előtt. A leányt leírhatatlan undor, utálat fogta el és felháborodva, megmagyarázhatatlan erővel megszállva hirtelen ellökte magát a kovácsot. Ezt az erős lökés olyan hirtelen találta, hogy hanyatvágódott.

Éktelen düh fogta el a kovácsot erre. Felugrott és rárohant a leányra. Akkorára azonban a leány is leugrott az ágyról és mint a támadásra kész

vadmacska, úgy ment neki a kovácsnak. Egyikük sem szólt, csak némán birkóztak. Csodálatos, hogy a leány, aki, mikor a kovács napközben hatalmába kerítette, olyan gyenge volt, most egyszerre milyen erőre tett szert. Mintha érezte volna, hogy milyen sok függ attól, ha most meg tudja magát védelmezni támadójától.

Lábaik topogtak, toporzékoláltak, ide-oda ráncigálták egymást. Lihegettek.

Egyzerre aztán nekimentek annak a lánynak, amelyen rajta állott a méceses. A világitó szerszám nagyot lendült, aztán legurult a földre. Kialudt.

A szobában sötét lett. Mintha a sötétség elvette volna Beatrice erejét, magában való bizalmát. Érezte, hogy izmai gyengülnek és hogy nem tud már sokáig ellentállani a kovácsnak.

Schmidthannes is érezte, hogy a leány ellenállása fogytán van. Hiszen hogyan is tudhatna a gyenge galamb ellenállani a ragadozó sasnak?

Vége a leány annyira elfáradt, hogy kezeinek már semmi szorító ereje nem volt, lábai pedig inogtak.

Schmidthannes megragadta a gyenge teremtést és teljes erőből az ágyra dobta.

Diadalmasan kiáltott, mint mikor a pusztai vad oroszlánja ellenségének legyőzése után felordít:

— Most már aztán végre az enyém leszel.

30 éve fennálló 46 fióküzlettel rendelkező

Linoleum

legnagyobb áruházban

bizalommal vásárolhat.

HAAS LIPÓT

Főlerakat: TIMISOARA, LLOYD-SOR Telefon 10-31
Lerakatok: CLUJ, ORADEA-MARE

Viaszosvászon:

asztalok bevonásához remek mintákkal, 78 cm. széles	90—
100 cm. széles	115—
115 „ „	135—

Bőrvásznak kárpitosok, kocsi- és autógyárosok részére 128 cm. szélességben már 90— leítől

Linoleumok:

67 cm. szélességben	85—
90 „ „	110—

Linoleum padlóbevonásra, perzsa, parketta vagy egyszínben 200, 250 és 300 cm. szélességben négyzetméterenként 192.50

Gummikabátok: férfi és női, a legjobb gummirozás 470—

Szőnyegek: futószőnyeg 67 cm. szélességben, méterje.... 65—
futószőnyeg 90 cm. szélességben, méterje.... 115—
ágyelő különböző mintákban, darabja 175—
ebédlőszőnyeg különböző mintákban 200,300 cm 1300—
Karamáni ottomán átvető 1100—
plüs terítő ebédlőasztalra 900—
ablakra himzett függöny 330—
Cocos futószőnyeg 1-a minőségben, métere 165—

Teme-várt a cégnek csupán fenti lerakata van, egyéb fiókja nincsen.

Egy jókarban levő hintó, kocsi liberia, kifogástalan hómokfutó, két ló teljes felszerelése, egy női és férfi nyereg igen jutányosan eladó. Cimeket a kiadóba „A kalmi vétel” jellegre kérek. (243)

Különbéle

Gépszijakat a helyszínen is szakszerűen javít **Elki szij- és ostorkészítő** (a Sörgyárral szemben.)

A „Humanus” egyesület ezúton közli, hogy mindennemű inkassálások betiltattak további intézkedésig. Stefan.

Kezdőknek zongora-oktatást olcsón vállalok. III, Hattyu-u. 4. (203)

Jelmez, bál és utcai ruhákat készít gyakorlott belyárosi varrónő 300 leítől. Cim akiadóban. (192)

Hőcipők szakszerű javítását jutányos áron készít **Kiss Gyula** cipész-mester, Kossuth-tér 2, az udvarban. (195)

Kitűnő házikoszt kapható a Fábán-féle vendéglőben. Menü 25 lei. Józsefváros, Preyer-u. 10. (172)

Nagy garage (box) kiadó. Erzsébetváros, Posta-u. 14. (117)

Állatias dühvel szoritotta le az elernyed Beatricét a kemény hánes-ágyra. Az pedig öntudatának utolsó fellobbanásával kétségbeesetten, élesen sikoltott:

— Segítség!

— Ne kiáltozz! — morgott a kovács és tenyerét rátapasztotta a leány szájára.

Másik kezével pedig nekilátott, hogy a leányról leszaggassa a ruhát.

Beatrice akkor már ájultan hevert az ágyon.

XV.

Csendes őszi éjszaka volt. A csillagok fenn ragyogtak az égen, de fényükből semmi sem jutott a földnek, mely áthatolhatatlan sötétségben szunnyadt.

A várban is hallgatás uralkodott. A katonaság ott horkolt már a maga termeiben. Csak az örök voltak ébren. A kapuboltozat alól nyíló őrségi szobában ott ültek lócákon azok a katonák, akik még az éjszaka sorosok voltak őrségre. A legtöbben az asztalra fektetett karjukra hajtották le fejüket és bóbiskoltak, amíg majd jön a vigliamester és fölkelti őket. Lándzsáik sorjában oda voltak támasztva a falhoz.

György lovag, a várnagy, mint minden este, mielőtt lefeküdt volna, ma is végigjárta a vár minden helyét és ellenőrizte az őrséget. Utjában mint rendesen, ma is Gáspár és Ander voltak a kísérői.

Mindenütt rendet talált a vizsgáló várnagy.

Mikor azután odafent állott a bástyatoronyban, körülnézett a néma éjszakában.

Amott délen ragyogó csillag vonta magára a figyelmét. Elnézte ezt az égi fényt és ez a gondolat támadt:

— Messzi innen, délen, ott van az én életem csillaga is, leányom, Beatrice. Vajjon mit csinál most? Talán már álmodik? Vagy szokása szerint még ébren ül ablakánál? Háttha ő is éppen most nézi ezt a tündöklő csillagot? Ha tudnám, minden szeretetemet a csillag felé sóhajtanám, hogy az aztán onnan feléje szálljon.

De nem akarta engedni, hogy érzelmei nagyon erőt vegyenek rajta. Megkeményítette a szívét és elfordult a csillagtól. Mikor aztán kísérőivel a keskeny kőlépcsőkön lefelé haladt, odaszólt Andernek:

— Nem volna kedved, megint egy kis kémszemlére menni? Régen nem jártunk már a faluban észrevétlenül.

— Parancsára, várnagy ur!

— Elmegyünk megint a kovácsokhoz. Mert ez az ember nagyon gyanus nekem. Sokat gondolkodtam azon, amit néhány hét előtt tapasztaltunk. Gyanus az is, hogy mostanában nem jön többé híreket hozni. Mert most már biztosra veszem azt is, bár nincsen rá bizonyítékunk, hogy ő volt a titkos hírhozó. Különböző is jó lesz utána nézni, mert azt hiszem, ő is érzi, hogy a parasztlázadásoknak mindenféle vége és pedig csufos vége kezd lenni és attól tartok, még idejében megszökik kezeink közül.

Beszéd közben leérték a toronyból. György várnagy elbueszott Gáspártól és Anderrel bement az egyik szobába. Ott ismét átöltözödték bányászruhába.

Gáspár közben kiadta a toronyórnek a parancsot, hogy engedje le negyed óra múlva a hidat.

(Folyt. köv.)

Déli Hírlap

1928 JANUAR 16

LEGUJABB

IV. ÉVF. 13. SZÁM

Felakasztották a gorillaembert, aki bestiális kegyetlenséggel huszonnégy asszonyt gyilkolt meg, miután előbb erőszakkal szeretőjévé tette őket

Quebeck, január 14.

Tavaly nyáron történt, hogy az egyik kanadai tanyára, amely más lakott helytől meglehetősen távol esett, beállított egy torzonborz alak. Arca szőrös volt, kezei hosszúak, testtartása hajlott. Ha valaki megnézte, önkéntelenül is a gorillával hasonlította össze. A tanyán a gazda felesége volt egyedül otthon. A gazda és béresei odakint dolgoztak a mezőn. Az ismeretlen vendég mély morgó hangon követelőzve megszólalt:

— Asszony, adj ennem!

Magatartása olyan fenyegető volt, hogy a minden tagjában remegő asszony nem mert vele ellenkezni. Füstölt húst, sajtot és kenyert tett a vendég elé. Ez azonban ráfordult:

— Meleg ételt akarok!

Az asszony kiment a tanya udvarára, levágott egy csirkét és azt hamarosan elkészítette a titokzatos embernek. Azt hitte, hogyha az jóllakik, akkor majd tovább takarodik. Vasora után azonban a vendég italt is kért és mikor azt is megkapta, hosszú kortyokban kiitta a bort. Azután fölállt. Az asszony már úgy gondolta, hogy menni készül.

A rettenetes vendég azonban hirtelen rávetette magát a szegény asszonyra, borzalmas erővel legyűrte, erőszakot követett el rajta, azután a zsebéből előhuzott késsel átvágta a nyakát, azonkívül egész testét össze-vissza vagdosta.

Mikor késő este a gazda béreseivel hazatért a munkából, tanyáját némán, feleségét meggyilkolva találta. Azonnal lovaszt küldött a legközelebbi esendőrőrsre, ahol bejelentette a gyilkosságot. A esendőrség megindította a nyomozást, azonban az semmi eredményre nem vezetett.

Eltelt néhány hét és Kanada más helyén hasonló gyilkosság történt. Ezúttal egy fiatal asszonyt gyilkolt meg a bestiális ember. Ez az asszony is egyedül volt otthon a tanyán. Mikor a gyilkos beállított, a tanyásné éppen pár hónapos csesemőjét szoptatta. A jóllakott gyermeket beletette a bölesőbe, ahol az józúen elaludt.

A gyilkosság itt is úgy történt, hogy a vendég előbb vaesorát követelt, majd mikor azt megkapta, hatalmába kerítette a szegény asszonyt, kielégítette rajta állati vágyait, végül pedig meggyilkolta.

Mikor a férj hazakerült, ott látta az ágyon feleségének borzalmasan megcsontított holttestét és az asztalon a vaesora maradványait. A gyermek a

bölesőben még mindig édesdeden aludt.

És azután sorra ismétlődtek meg a hasonló gyilkosságok. Kanadának hol egyik, hol másik részén bukkant fel a különös gonosztevő. Volt olyan eset is, hogy tervét nem tudta keresztül vinni. Beállított némely tanyára, ahol történetesen otthon volt a férfinép is. Onnan azonnal megszökött. De megtörtént az is, hogy már éppen végezni akart egyik-másik szegény nővel, amikor beállított a tanyába a férj.

Ilyenkor nem szállott sohasem szembe, hanem gyors futásnak eredt. Olyan gyorsan szaladt, ugrásszerűen menekült üldözői elől, hogy lehetetlen volt beérni.

Végül aztán eltűnt a legközelebbi erdőben, ahol nyoma veszett. Nem tudta senki, hogy kiesoda, honnan jön, de kinézése után elnevezték gorillaembernek.

A különböző esendőrőseknél közben egyre gyűltek ellene a feljelentések. Volt hónap, hogy öt-hat gyilkosságot is elkövetett. Az ösre ezeknek az általános vérengzéseknél a száma már huszonnégyre szaporodott. A kormány akkor erőlyesen utasította a esendőrséget, hogy mindent kövessen el a gonosztevő kézrekerítésére.

A esendőrők százával vonultak ki a gorillaember ellen. Végigportyáztak egész vidékeket, de nem tudtak a nyomára akadni. Közben híre jött, hogy Quebeck tartományban újabb gyilkosságot kísérelt meg. Belopózott Sanders farmer tanyájára, ahol egyedül látta Sandersné. Mint rendesen vaesorát követelt. A megrémült

asszony kiment az udvarra, ahol elköltöztette magát. A gorillaember utánrohant, megragadta és be akarta cipelni a lakásba.

Akkor azonban egyszerre feltűnt a tanya padlásának ajtajában Sanders, aki odahaza volt és a padláson dehánt vágott. Nehány ugrással lent értett az udvaron, hogy megragadja a támadót, azonban az akkorára már messze futott.

Sanders berohant a házba a puskájáért, utána lőtt. A gorillaembernek azonban a közeli erdőben mégis sikerült eltűnni.

Az értesített esendőrség most már körülfogta az egész erdőt. Azonkívül külön őrzőjáratok behatoltak az erdőbe és ott minden bokrot átkutattak. Harmadnapra sikerült nyomába jutni a gorillaembernek. Elfogták és a quebeci börtönbe szállították. A börtönben igen izgatottan viselkedett. Nem tűrte, hogy a sebeit bekötözzék. A hozzáintézet kérdésekre nem adott választ. Legfeljebb csak morgott. Az első napokban az ételt is visszautasította. Később azonban egyre esendesedett, amihez hozzájárult az is, hogy a börtönben jól és szeliden bántak vele. Most már az ételt is elfogadta. Közben a hatóságoknak sikerült kinyomozni, hogy a gorillaembert Earl Nelsonnak hívják.

Gazdálkodó volt valamikor maga is. Már évek előtt arról volt ismert, hogy az asszonyokkal igen durván bánt. Egy alkalommal egy leányon erőszakot követett el és utána verni kezdte. A szerencsétlen

teremtést félholtan szedték ki a kezeiből. Attól a naptól fogva Earl Nelson eltűnt.

Az ügyész felkereste a börtönben és megszólította a nevével:

— Earl Nelson, tegyen töredelmes vallomást.

Nevének hallatára a gorillaember megrázkódott, majd hirtelen sirva fakadt.

Ettől fogva teljesen megváltozott. Lesendesedett. A hozzá intézett kérdésekre töredezt vallomásokat adott. Kijelentette, hogy a gyilkosságokat valamely ellenállhatatlan erő hatása alatt követte el. A tárgyaláson nem tagadta tetteit.

A bíróság halálra ítélte. Quebeck ügyészségi fogházának udvarán tegnap hajnalban állították fel az akasztófát.

Reggel hat órakor a bitó alá vezették Earl Nelsont. Az ítélet felolvasása után, lehajtott fejjel, esendesen, ellenkezés nélkül lépett a bitó alá. Öt perc múlva a gorillaember megszűnt élni. A kanadai tanyákon pedig most már megint nem félnek az asszonyok.

MOZI

Belvárosi mozi:
Vasárnap, hétfő, (Január 15, 16.)

Gyárvárosi mozi:
Kedő, szerda, (Január 17, 18.)

Mehaljai mozi:
Szombat, (Január 14.)

TINGEL-TANGEL

Al. Engel novellája után.

Egy szép táncosnő szerelmi re-
génye, vagy a szerelem és
fájdalom filmje, a világ
legszebb 12 görlljé-
vel. A cselek-
mény szín-
helye:
Spanyolország legszebb vidéke.

Rendezte: GUSTAV UDICKY

A főszerepekben:
DOLLY DAVIS — IGO SYM.
RUDOLF KELIN-ROGGE.

Monopol: Dorian-Film Oradea-Mare.

ANARGLI

300 darabos ládikában 350 lei
150 " " " 200 "

garant. puha minőség, franco
minden postaállomásra.

Teavaj, Trappistasajt és az
összes esemesajtok garant. 1-a min-
ségben szállít

Blumm-turógyár Timisoara, Nem-1. tá.

Tőzsdei árfolyamok

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzen, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Zürichben a lei 3'21 Párisban 15'70

Temesvári magánárfolyamok 1928 január 15-én reggel:

Angol font: 790'50-791-791—, dollár: 161'75-162-161'50,
dínár: 2'86 külföldi, 2'81 belföldi, 2'81 effect, hollandi forint: 65'10
65'20-65'20, francia frank 6'38-6'40-6'40, olasz lira: 8'57-8'59-8'60,
cseh korona: 4'80'5 4'81-4'70, osztrák schilling 38'70-38'75-38'80, német
márka: 22'85-22'88-23, magyar pengő: 28'36-28'39-28'50, svájci
frank: 31'26-31'28-31'40.

Terményárak:

(Dezli és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 820, rozs 650, takarmányárpa 650, sörárpa 700, tengeri 555,
tengeri február és márciusra 590, zab 650, bab 680, burgonya 2,30, korpá
5,35 lei. Irányzat barátságos.

Feladós kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

HELICON-nyomda, Timisoara